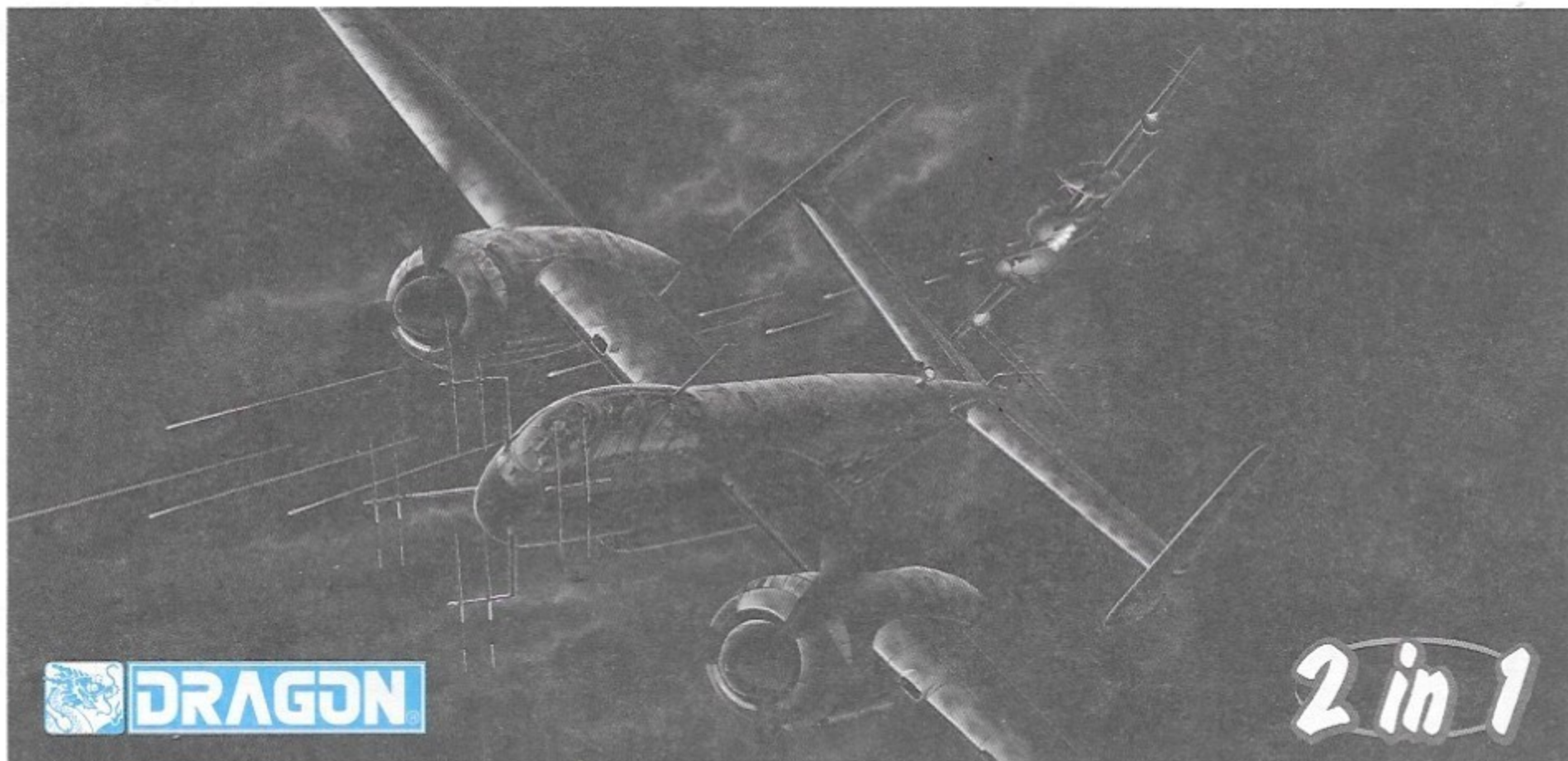


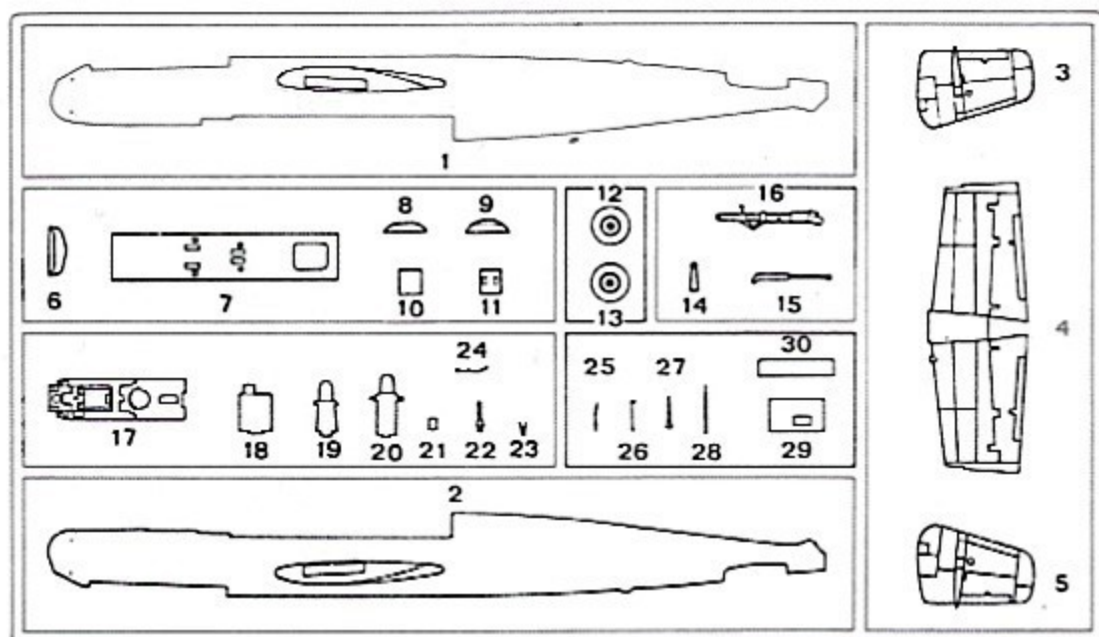
1:72 GOLDEN WINGS SERIES

# He219A-0 UHU / He219A-7 OWL

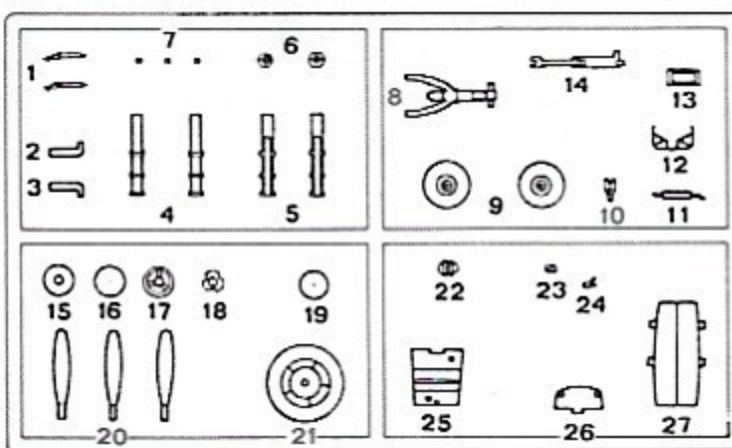


KIT NO.5121

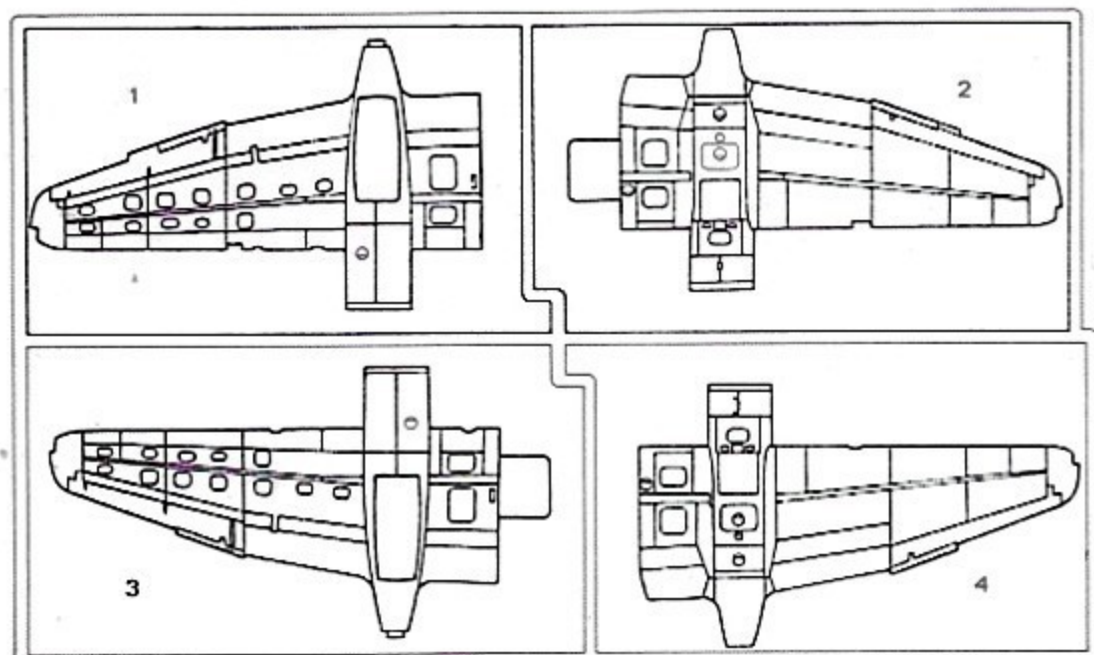
**A**



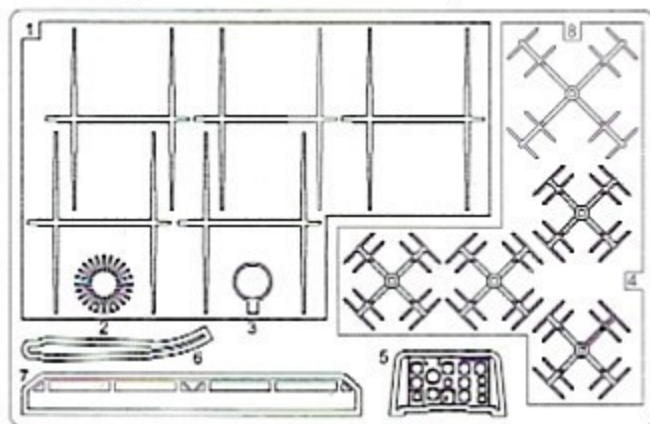
**Cx2**



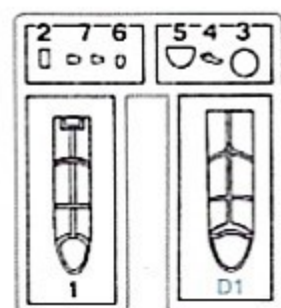
**B**



**MA** (Photo-etched Parts)



**D**



この部品は使用しません  
 Parts not for use.  
 Teile werden nicht verwendet.  
 Pièces a ne pas utiliser.  
 Partii nin utilizati.  
 不需要使用的零件

組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気に気をつけましょう。
- ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. MR. COLOR の番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下記をご覧ください。

《注意》

- ・勿於近火處使用膠水或油漆・並打開窗戶保持空氣流通。
- ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- ・自膠架中取出部件時・應用模型專用剪・並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
- ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

**x2** 2つ制作してください  
MAK 2PCS  
2 TEILE FERTIGEN  
EFFECTUER 2 PIECES  
FARE DUE PEZZI  
TEE 2 KPL  
GÖN 2 ST  
製作2組

切り取ってください  
REMOVE  
ENTFERNEN  
RETPER  
SEPARARE  
POISTA  
AVLÄGSNA  
切る

接着しないでください  
DO NOT CEMENT  
NICHT KLEBEN  
NE PAS COLLER  
NON INCOLLARE  
EIJUMAA  
LIMMAEJ  
不用黏合

ステッカーを貼ってください  
APPLY DECAL  
HIER ANZEHÄND  
APPLIQUEZ LE DECALCOMANIE  
APPLIQUE LE DECALCOMANIE  
ASETA SIIRTOKUVA  
APPLICERA DECALFEN  
貼上ステッカー

穴を埋めてください  
FILL HOLE  
SCHLIESSEN  
RÖUCHER LE TROU  
FODU PIENO  
TAYTTÄ REIKÄ  
PYLLI HALET  
穴を埋め

接着剤が乾くまで2-3分待つてください  
PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL THE  
ENGLER WARTEN WENIGER BIS DER KLEBSTOFF GEWISSENWEGS  
ASPIETATE ALCUN MINUTI PRIMA LA COLLA SI ASSICURA  
VINKA NÄSTÄ MINUTTI KUNNES KIRKUNUT  
ODDIA MUISTAMA MINUTTI KUNNES KIRKUNUT  
粘剤が乾くまで 2-3分待つてください

注意してください  
BE CAREFUL  
HIEP VORSICHT  
USARE ATTENZIONE  
VAROYASTI  
FORIKTIGT  
小心留意

穴を開けてください  
OPEN HOLE  
OFFNER  
FAIRE UN TROU  
FODU APERITO  
AVAA REIKÄ  
ÖPNÄ HALET  
開孔

接着してください  
CEMENT TOGETHER  
ZUSAMMENKLEBEN  
COLLER ENSEMBLE  
INCOLLARE INSIEME  
EIJUMAA YHTEEN  
LIMMA IHOP  
用膠黏合

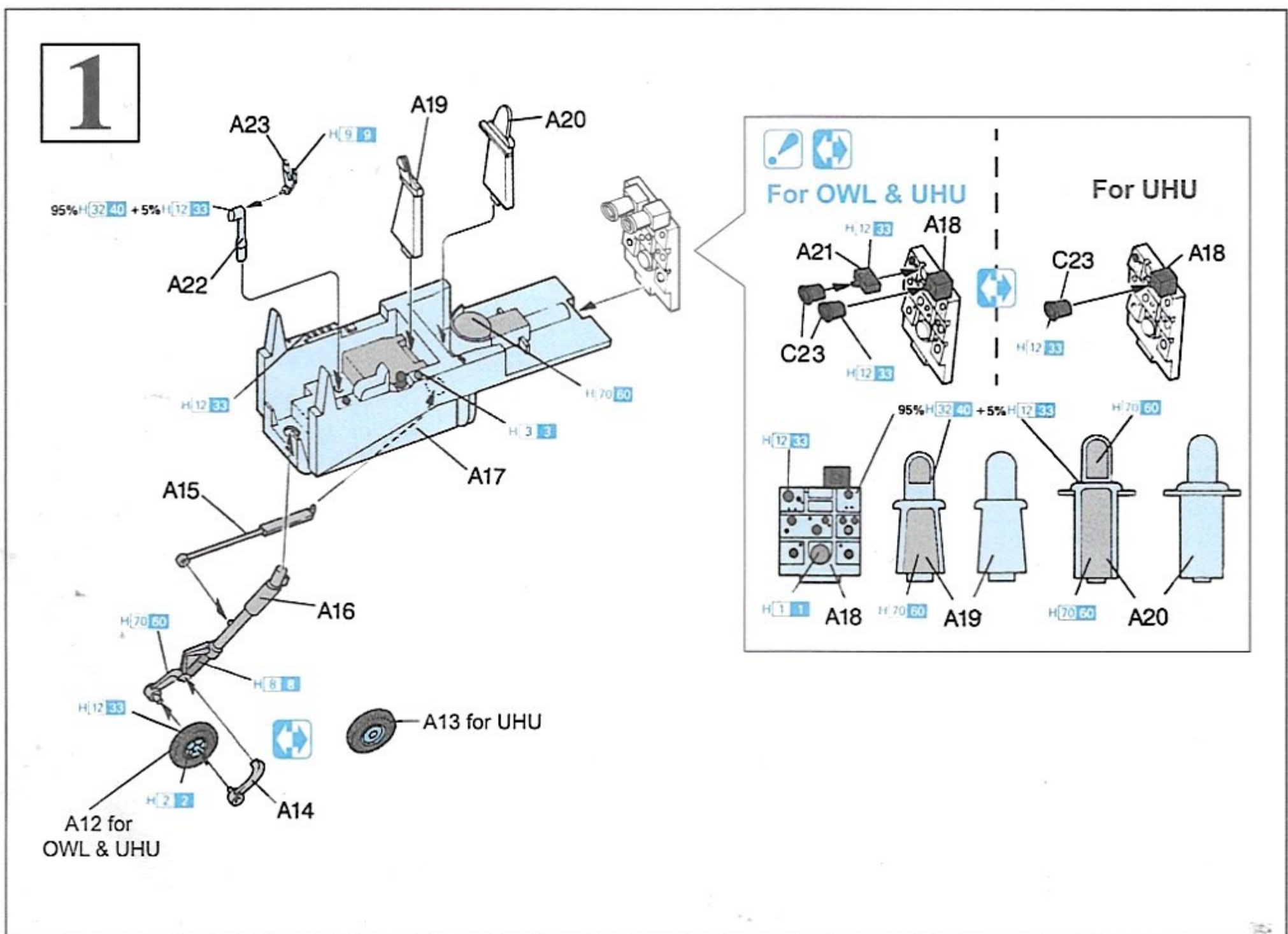
折り曲げてください  
BEND  
BITTE BIEGEN  
PLIER S'IL VOUS PLAÏT  
PIEGARE  
TAKTA  
BÖKA  
曲げる

どちらか選択してください  
OPTIONAL  
NACH BELIEBEN  
FACULTATIVO  
VALINNANVARAINEN  
VALBAR  
可以选择使用

瞬間接着剤 (金属用)  
INSTANT GLUE FOR METAL  
METALLKLEBER  
COLLA A METAL INSTANTANEA  
PER METALLU  
PIKALIMAA METALLIJOSIA VARTTEN  
SNÄRBLIM FÖR METALLDELAR  
金属用速乾膠

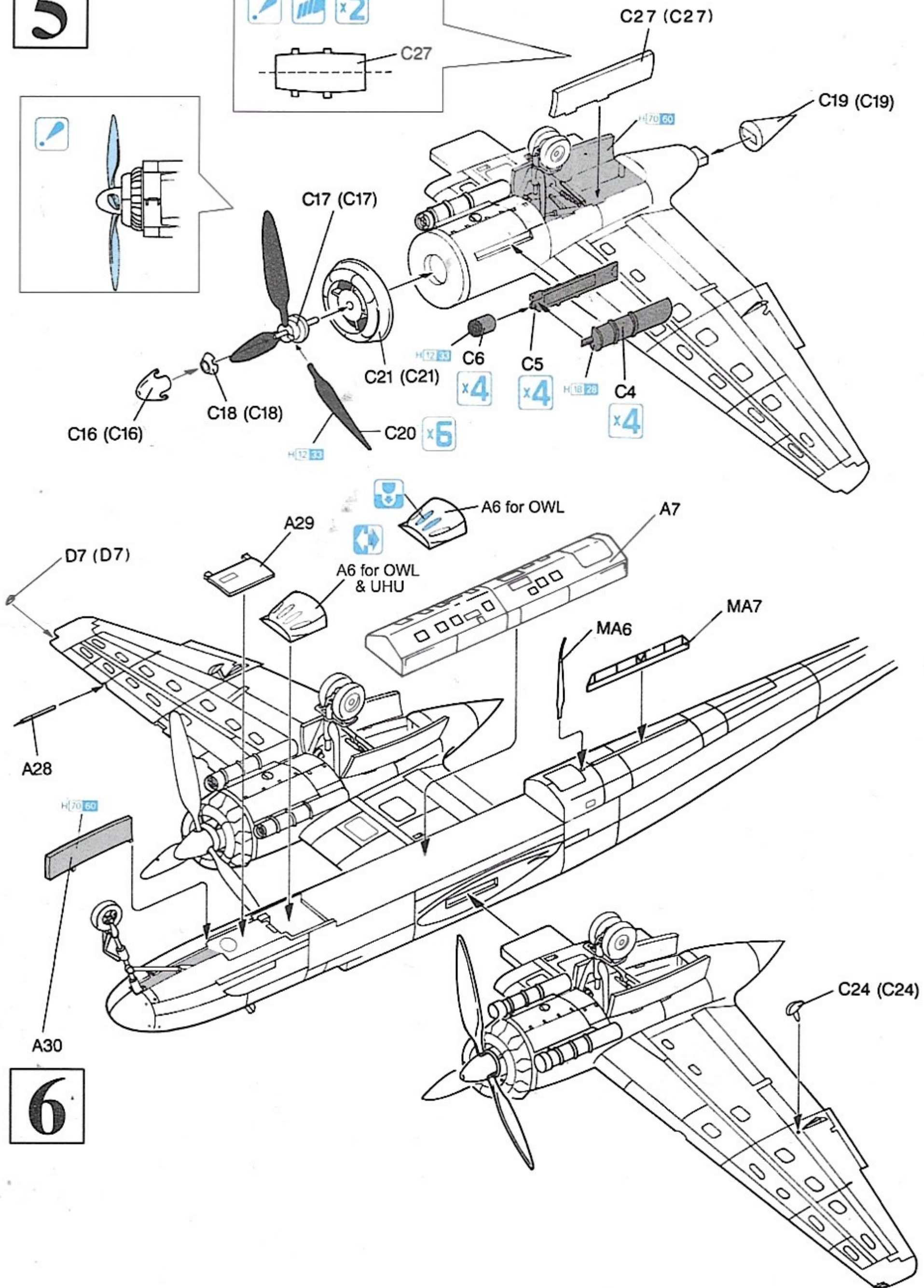
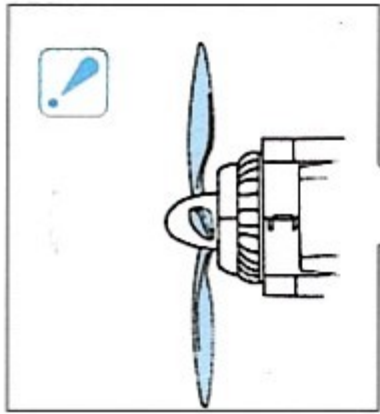
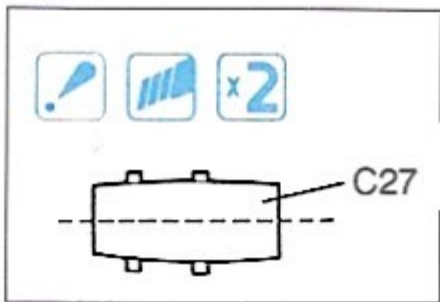
**H1** GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR **i** GSI CREOS CORP. MR. COLOR **■** MODEL MASTER COLOR

H 1 <b>1</b>	ホワイト (白)	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H 2 <b>2</b>	ブラック (黒)	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H 3 <b>3</b>	レッド (赤)	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H 8 <b>8</b>	シルバー (銀)	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H 9 <b>9</b>	ゴールド (金)	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H 12 <b>33</b>	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色
H 18 <b>28</b>	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H 32 <b>40</b>	ダークグレー (フィールドグレー)	2036	FIELD GRAY (1)	FELD GRAU (1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES (1)	GRIGIO CAMPO	田灰色
H 70 <b>60</b>	RLMグレー02	2071	RLM GRAY 02	RLM GRAU 02	RLM GRIS 02	GRIGIO RLM 02	RLM灰色02
H 90 <b>47</b>	クリアーレッド	4630	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅
H 93 <b>50</b>	クリアーブルー	1510	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLUE CLAIR	BLU CHIARO	透明藍
H 305 <b>308</b>	グレーFS36118	1723	DARK GRAY	DUNKEL GRAU	GRIS FONCÉ	GRIGIO SCURO	深灰色
H 314 <b>316</b>	ブルーFS35622	1731	LIGHT BLUE	HELLBLAU	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	浅藍色

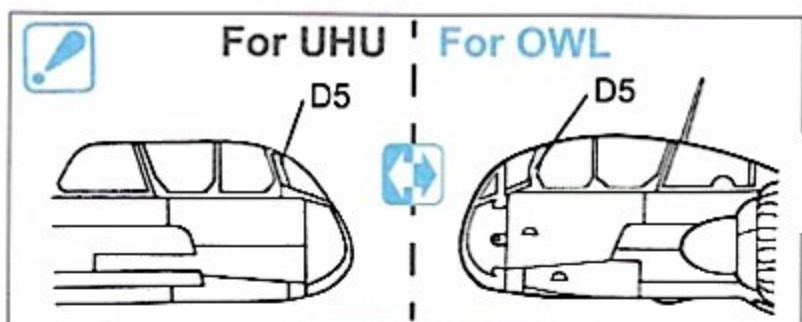




5

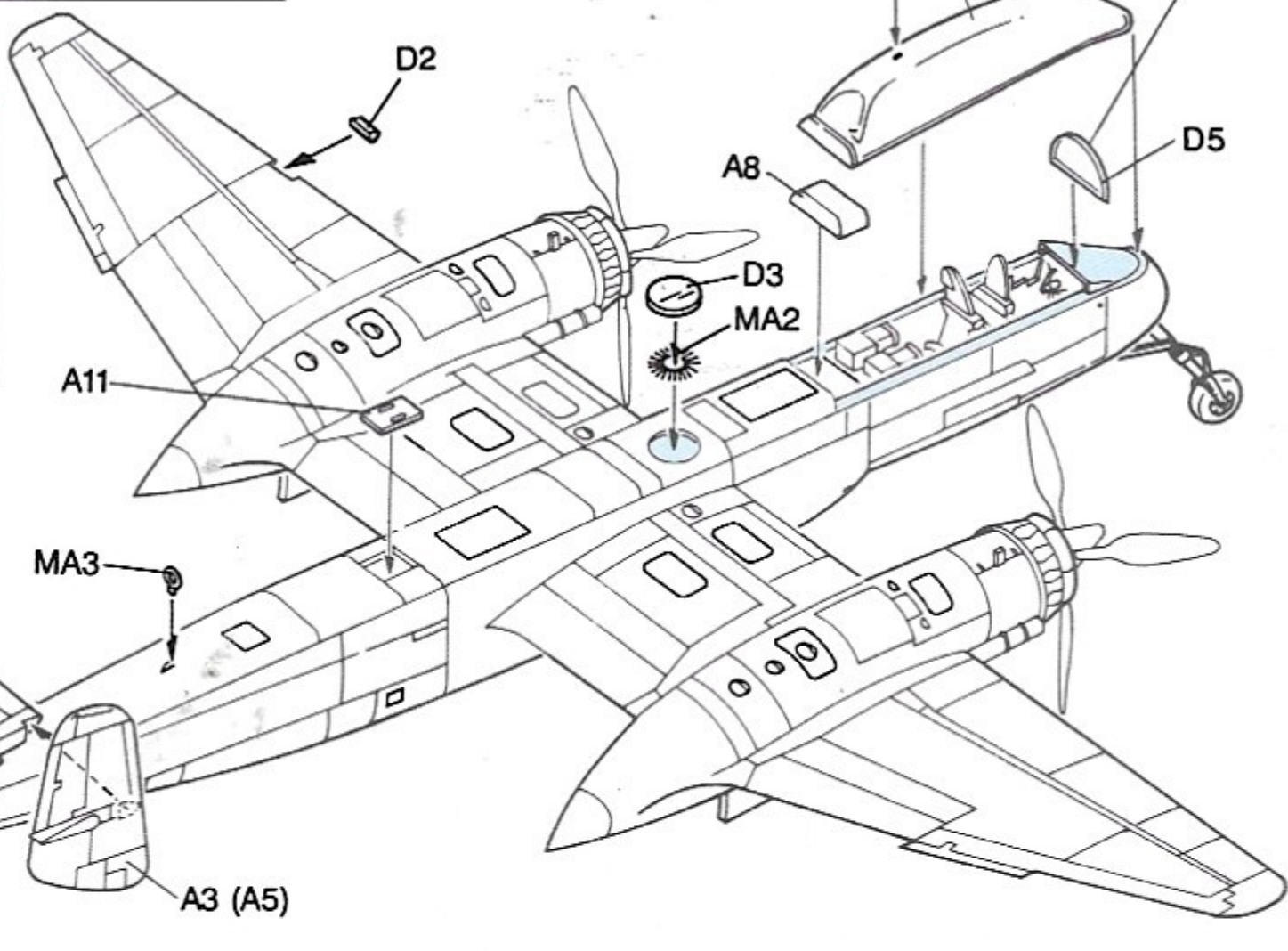
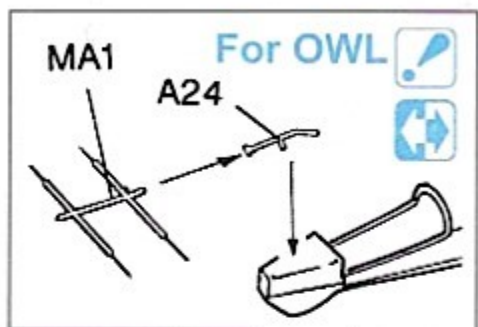


6



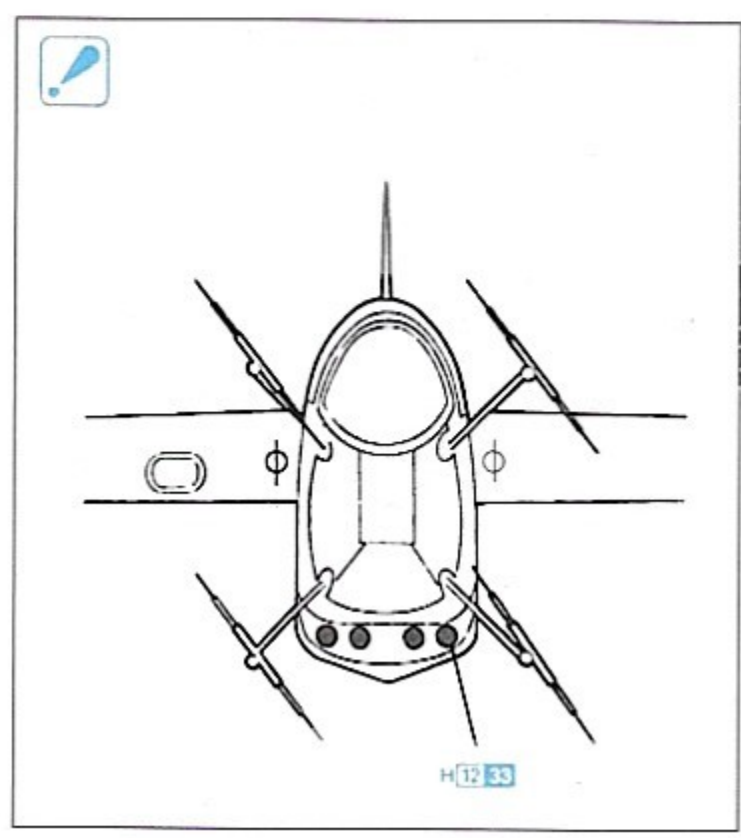
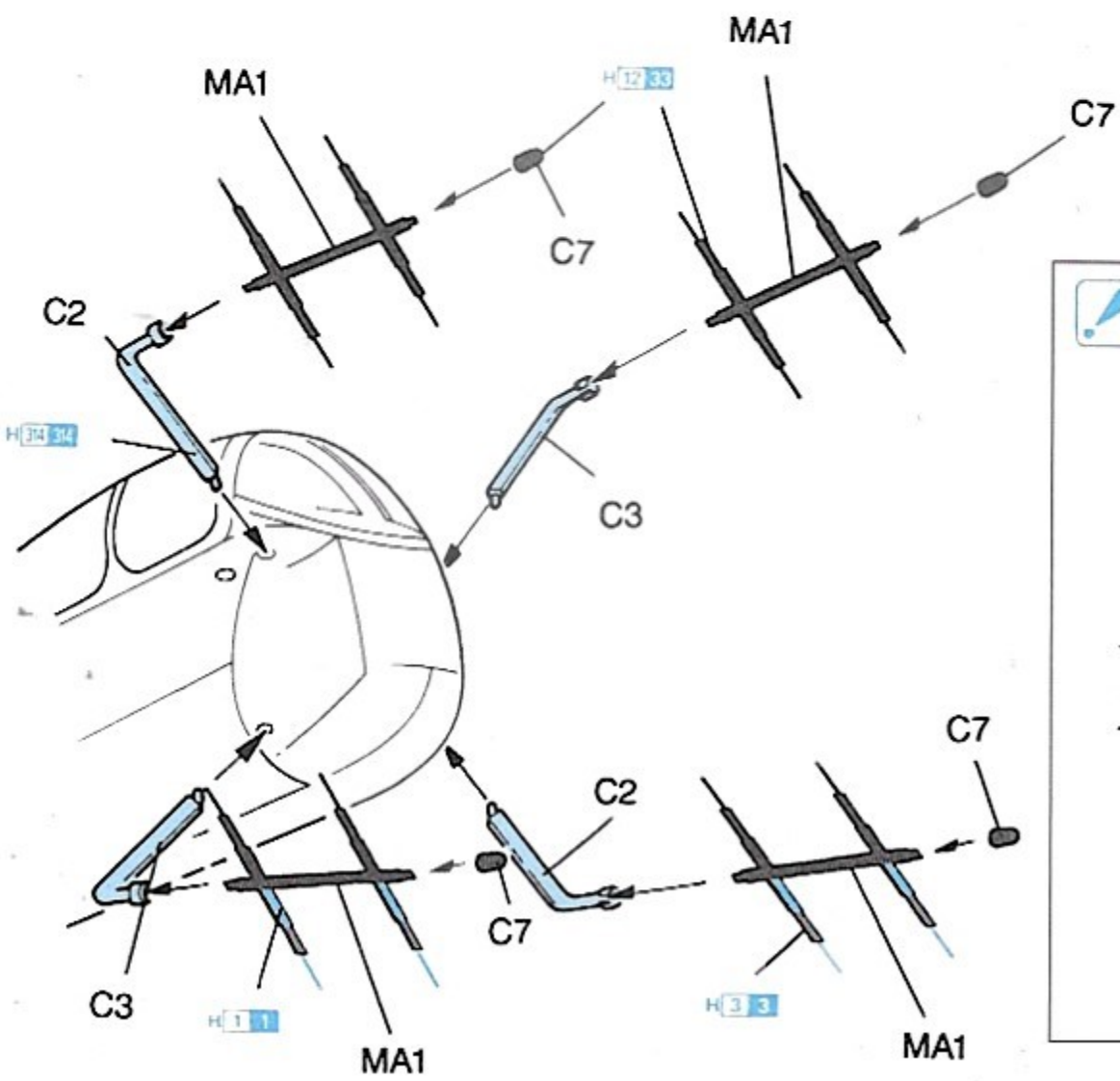
D1 for OWL D1 for UHU

**7**

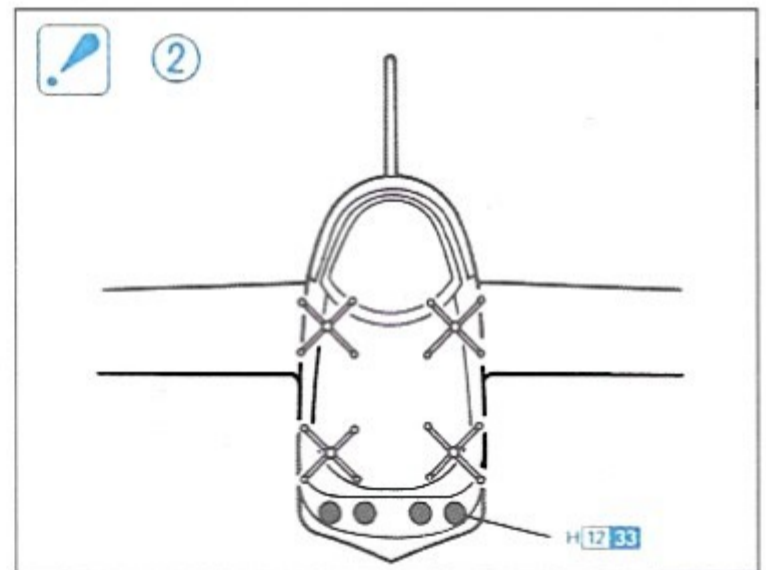
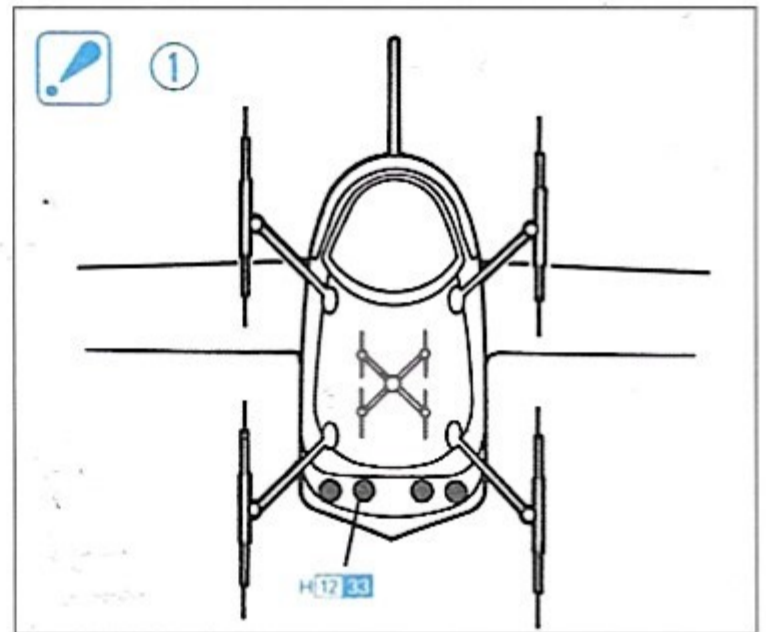
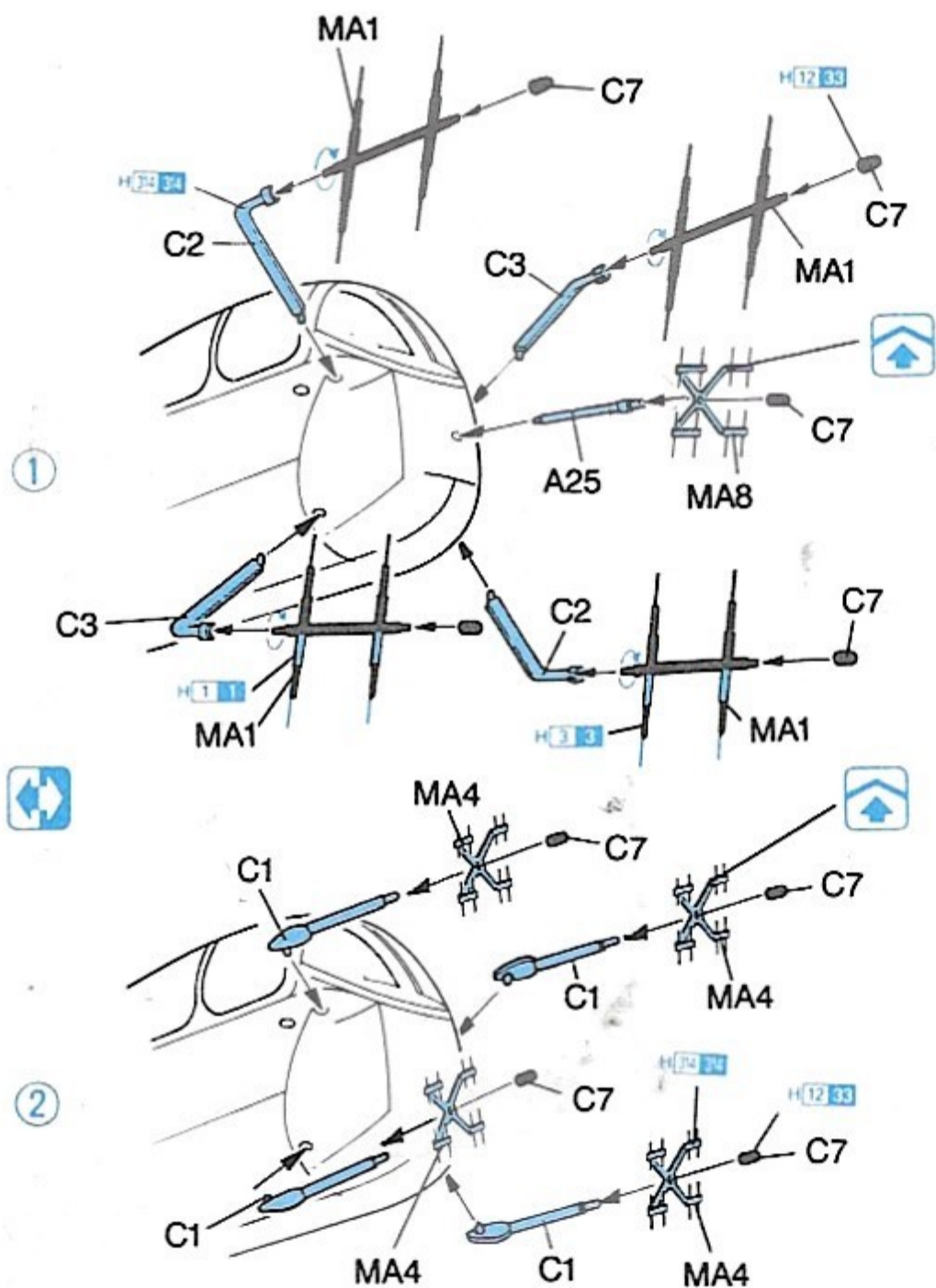


95% H32 40 + 5% H12 33

**For OWL** **8**



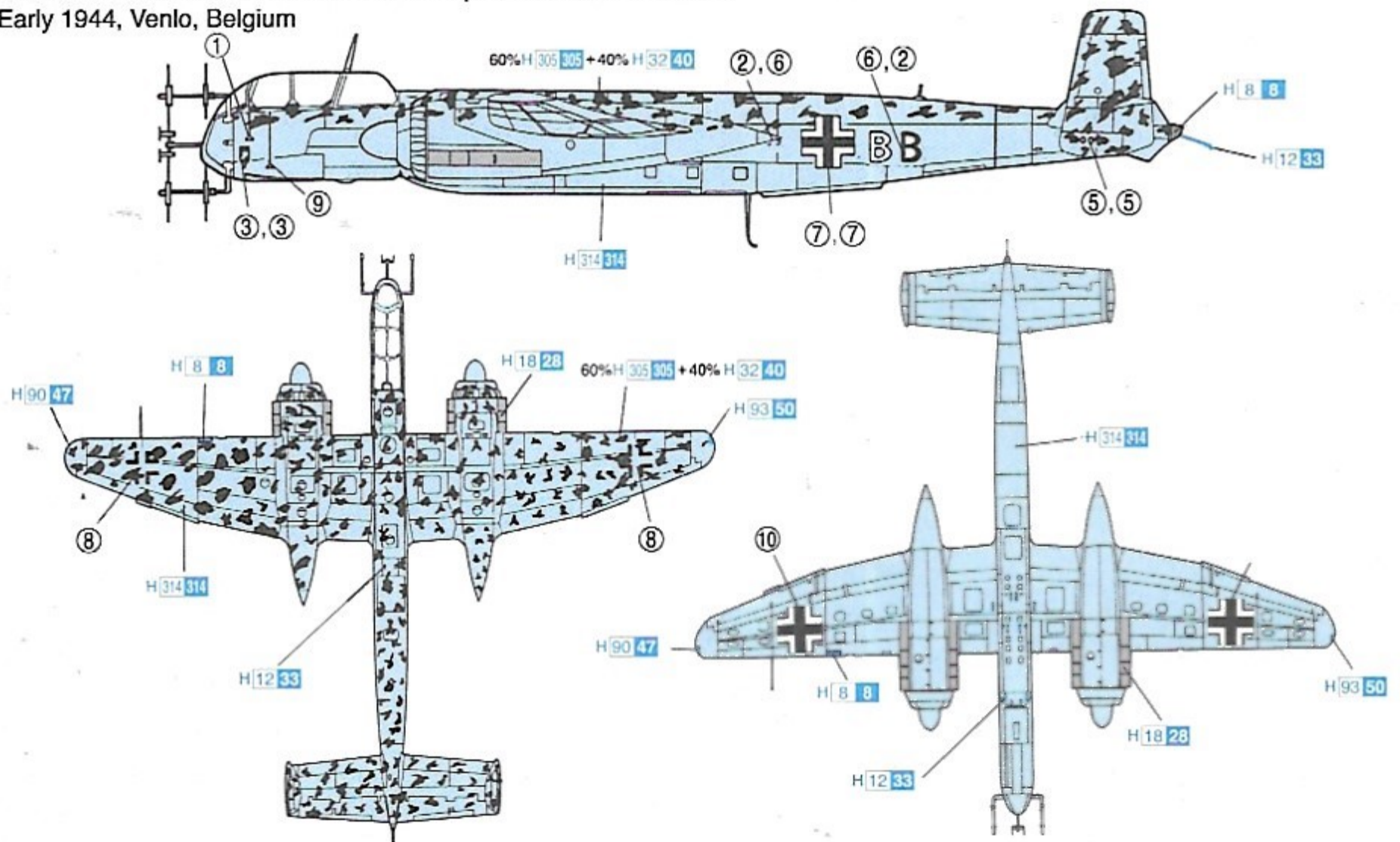
# For UHU 8



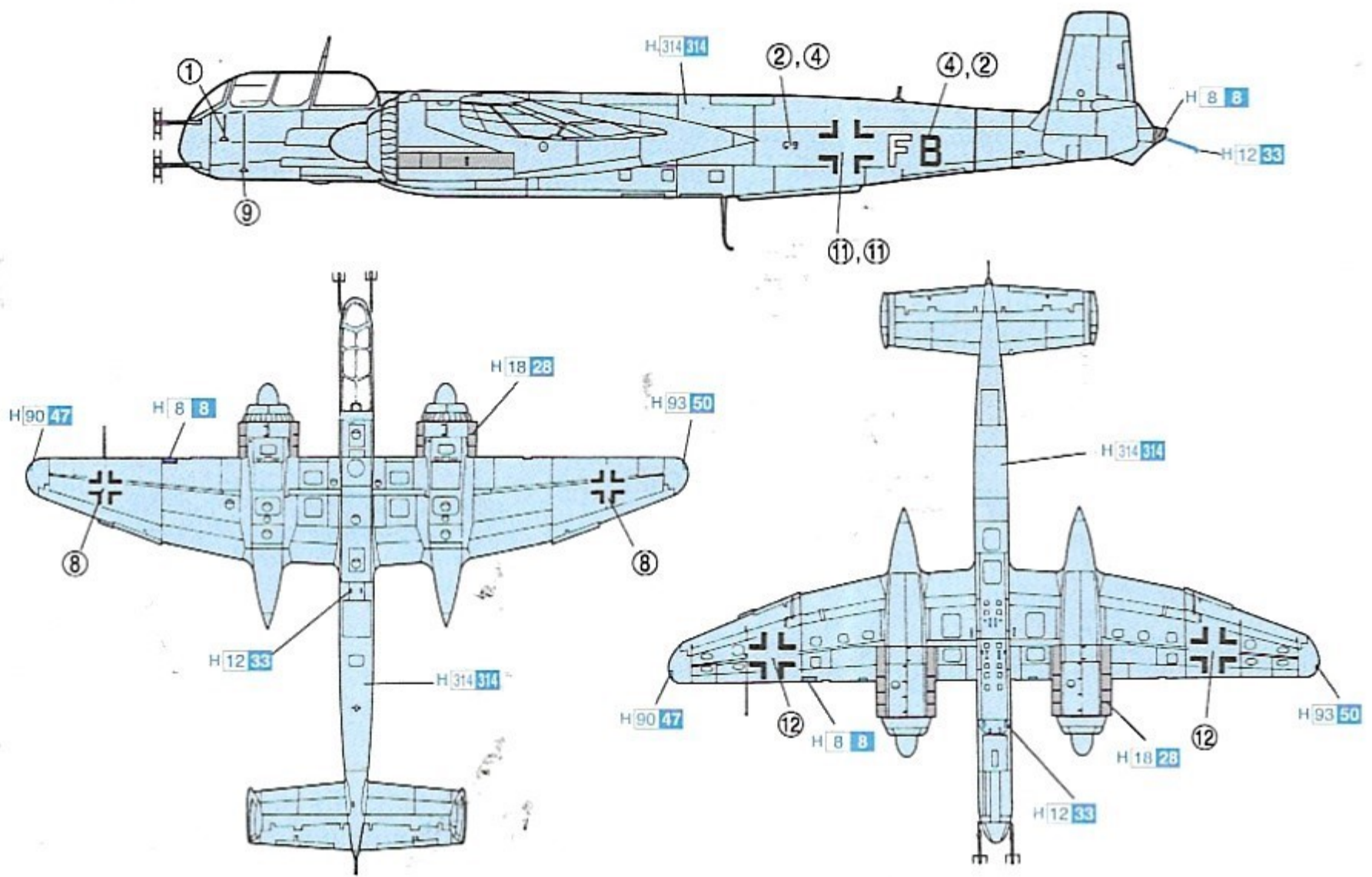
## Paint & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

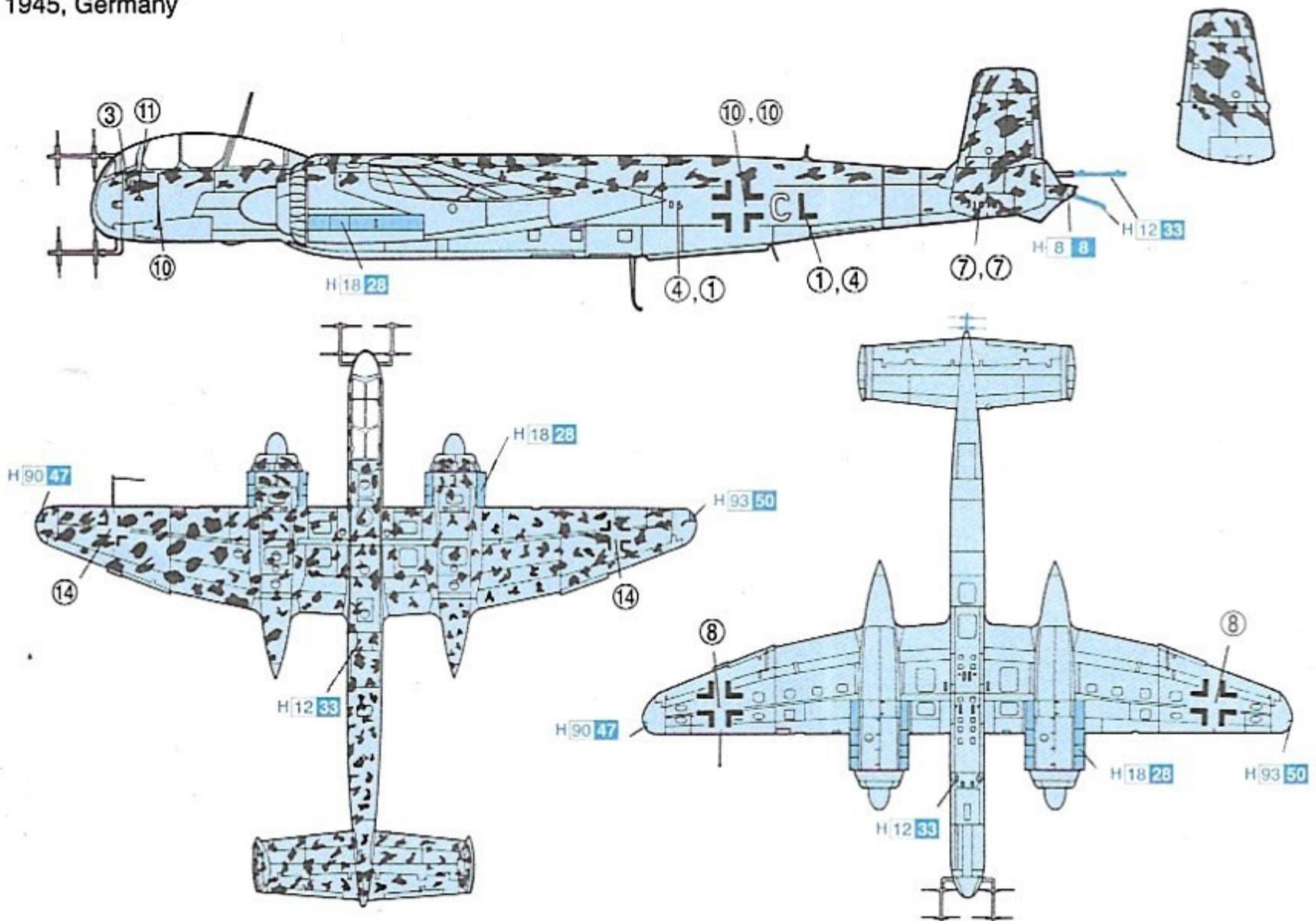
He219A-0 W.Nr190070 Stab. I./NJG1 Hauptmann Manfred Meurer  
Early 1944, Venlo, Belgium



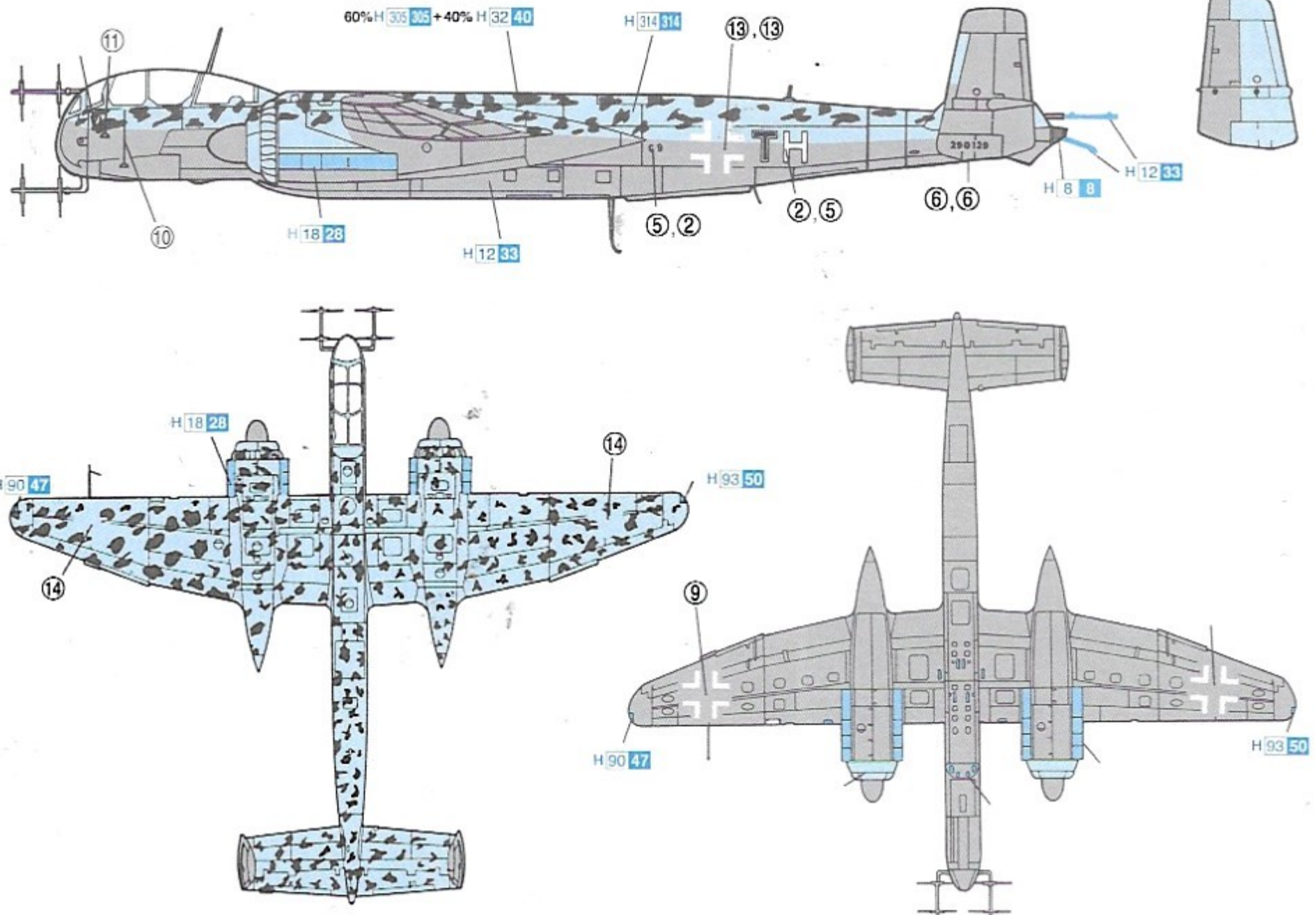
He219A-0 Kommandeur Stab. I./NJG1 Major Werner Streib 11/12  
 June 1943, Venlo, same as above



He219A-7 W. Nr 310189 3./NJG3,  
 May 1945, Germany



He219A-0 W.Nr190070 Stab. I./NJG1 Hauptmann Manfred Meurer  
Early 1944, Venlo, Belgium



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

 **DRAGON** Copyright © 2020  
5121-01

#### ■デカールの貼り方

- ① あらかじめデカールを貼る場所の汚れを拭き取ってください。
- ② 貼りたいデカールを切り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に台紙を下に20秒ほど浸します。
- ③ 水から引き上げたらタオル等に寄せ、指先で動かかめします。その後、台紙をずらしながら所定の位置に貼ります。
- ④ 指先に少量の水をつけて微調整した後、柔らかな布等で内側の水分や気泡を押し出してください。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、デカールまわりの糊を拭き取ってください。

#### ■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

#### ■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen ausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg and seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebemittelränder mit einem feuchten Tuch.

#### ■ Modo esatt per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

#### ■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les decalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des decalcomanies avec un chiffon humide.

#### ■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼順底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的絨質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。